

Magyar felírással ellátott képek.

Muraszombat, 1918. vasárnap, augusztus hó 52-én

## MOZGÓ SZÍNHÁZ

MURASZOMBAT.

Vasárnapi műsor:

1. **Dynamit csempészek.** Dráma 3 felv.

Szünet

2. **Márványbányászat.** Természet utáni felv.3. **Leo verset ír.** Vigjáték.4. **Florián lázik.** Bohózat.5. **A virágcserep.** Bohózat.6. **Élő ragasz.** Bohózat.

Az előadást egy kitünő hangú óriási nagy gramofon kíséri.

Felsőpáholy 2 50 K. Alsópáholy 2 K

HELYARAK: Zártszek 1 50 K. I hely 1 korona.

II. hely 60 fill. III. hely 40 fillér

Kezdeté delután 3 órákor és este 7 29 órákor

Szeptember 1-iki műsor szenciája: **A család anyyala.** Dráma 3 felvonásban.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTAV  
tulajdonos.

Adakozzunk az elesett hősök

özvegyei és árvái javára!

Hadsegélyző Hivatal főpénztára, Képviselőház.

2-3

## rikkancs

felvétetnek a

Vendvidéki Könyvnyomda

könyv- és papirkereskedésében

Muraszombat.

## Pergamentpapir

befőtt bekötéséhez, elsőrendű minőség.

Kapható VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA

papirkereskedésében MURASZOMBAT.

## VIGYÁZZON

egészségére!

Megbízható és jöminőségű nikotinmentes

**cigaretta-hüvelyeket**esakis a VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA papirkeres-  
kedésében Muraszombatban szerezhet be.

Ne feledkezzünk meg a kórhazamk-

ban ápolt sebesült katonákról!

## A t. Vendéglős uraknak

legjobb minőségű s legszebb

## papir-szalvétát

legolcsóbb árban szállítja a

Vendvidéki Könyvnyomda

papirkereskedése Muraszombat.

Szolid és megbízható

## 13-14 éves leányka

állandó alkalmazásra felvétetik a

Vendvidéki Könyvnyomda

könyv- és papirkereskedésében

Muraszombat.

## VASVÁRMEGYE

## LEIRÁSA

népszerű fizetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya, ára 40 fillér. Kapható a VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA papirkereskedésében, Muraszombatban.

Előfizetések a kiadóhivatal czimére küldendők

## MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Társadalmi és gazdasági hetilap

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 20 kor., fél évre 10 kor., egyes szám 40 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:

VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA Muraszombat küldendők

Laptulajdonos és kiadó: Muraszombatjárasi Gazdaszövetség.

Főszerkesztő:

Dr. SÖMÉN LAJOS.

MEGJELENIK MINDEN VASARNAP

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos pettsor egyszeri hirdetésnél 80 fill.

A sor duplán számít, ha benne aláhazott szó van.

Nyiltér sora 1 korona.

Előfizetőinkhez és olvasó-  
közönségünkhöz!

Lapunk az utolsó hosszú évek folyamán Balkányi Ernő alsólendvai lakos muraszombati könyvnyomdájában készült: nyomtatott és adatott ki.

Ez a connexus mindig a legkelleme-  
sebb volt és a tulajdonos, meg különösen  
üzletvezetője: Erdőssy Barnabás részről  
mindenkor a legnagyobb áldozatkészségben  
is nyilvánult meg.Igy volt lehetséges csak az is, hogy  
az eddigi háborus évek viszontagságai,  
nyomor és különböző nehézségei miatt  
a lapot a csekély és régi előfizetési árban  
megnyomathattuk és rendelkezésükre bo-  
csájthattuk.Haladtak az idők. Keletkeztek új ala-  
kulatok. Beköszöntöttek új tények.Balkányi Ernő nyomdáját eladta és ez  
okból a lap kiadását, kinyomatását többé  
nem vállalta. Eladta pedig a Muraszombati  
Takarékpénztár r. t.-nak, mely a nyomdát  
„Vendvidéki Könyvnyomda” czégre alatt  
tovább folytatja és üzembe tartja.A változást nekünk is tudomásul venni  
kellett, annyival is inkább, mert az új tu-  
lajdonos azt most be is jelentette.Az új tulajdonos egyben új viszonyt  
is teremtett és hivatkozva a háboru okozta  
retentő drágaságra, a munkásviszonyokra,  
meg különösen a papirhiányra, oly magas  
kinyomatási árak és oiy követelmények elé  
állított bennünket, hogy azokkal számolni  
kellett, mert különben a lap kinyomatása  
és megjelenése is szünetelhetett volna.Az eddigi árak mellett a lap nyoma-  
tását megtagadta.A mire igen tisztelt olvasóinkat és  
előfizetőinket már korábban előkészítettük,  
im bekövetkezett. Beteljesült rajtunk:  
lapunkon is a háborus sors végzete: küz-  
ködés. Küzködünk azonban mi is és meg-  
küzdünk a nehézségekkel. A lapot tovább  
is megjelentetjük, ha nem is hetenként,  
két-hetenként vagy hónaponként addig, míg  
a viszonyok megjavulnak, míg a helyzetet  
előnyösen segíteni tudunk és pedig meg  
jelenünk oly terjedelemben, mint arra a  
papir és nyomda rendelkezésünkre áll.  
A szükséges tárgyalások folyamatban vannak.Csak arra szorítva az előfizetési díjat,  
hogy abból csak a papir és a nyomda  
költsége fedezhető legyen, bejelentjük, hogy  
az előfizetési díjakat felelni kellett és  
pedig már folyó évi szeptember hó 1-től  
kezdődöleg.

Az előfizetési díjak:

Égész évre . . . . 20 kor.

Fél évre . . . . 10 „

Negyedévre . . . . 5 „

Kérjük előfizetőinket, szíveskedjenek a  
felemelést tudomásul venni és ehhez képest  
az előfizetést megújítani.Kérjük egyben közönségünktől a lap  
legteljesebb támogatását.Tekintettel a régi viszony megszűntére,  
a fentebb előadottakra: Balkányi Ernő volt  
muraszombati nyomdatulajdonosnak és  
Erdőssy Barnabás volt üzletvezetőjének  
ezennel legteljesebb elismerésünket és meleg  
köszönetünket fejezzük ki önzetlen és  
áldozatkész munkásságukért.

Muraszombat, 1918. augusztus 27

Muraszombatjárasi Gazdaszövetség.

## Járási perspaectivák.

Különös idők voltak azok, melyekben  
Werne és Jokai éltek. Ezek valahogyan  
előre látták a jövőt. Providentiális képes-  
ségükkel messze régen regényeikben meg-  
írták a jövő képét: a földi, légi és földalati  
harcokat, a pokoli küzdelmeket, a melye-  
ket az emberi agy letelepessége az ember  
és a mindenség ellen megvívni fog. A  
rombolás és az alkotás terén. . . . Aztán  
láttuk azokat a levelezőlapokat, képeket,  
melyeket rajzolók és festők az emberi  
phantasia gyönyörködtetésére és szárnyai  
emelésére megalkottak. . . . Hittünk ezekben,  
nem is Végre a jelenben im minden elő-  
tűnk lejátszódik. A mit egykor fantasmogriá-  
nak véltünk, az minden valósággá vált.  
Rohan jobbról-balról körülünk a láttatlan  
erőtől hajtott villamos mű, az autó, a lég-  
hajó stb. Fenn a légben, lenn a földön  
varázslatos erők hozhatók működésbe. . . .Csak azért térünk egy kissé ezekre a  
dolgokra, mert hasonló körülmények között  
vagyunk localis patriánkban a jelenben. . . .  
Valami varázslatos erő szele fújdogal jára-  
sunk deli részéről. Onnan a Mura felől.  
Emnek az áramába már belekeverődünk, de  
hogy hová fog az elvezetni bennünket, az  
meg a nagy és bizonytalan jövő títka  
Valami lesz, az kétségtelen. Mi? Azon fára-  
dozunk most és fogunk még sokáig nagyon  
évtizedeken át. Látjuk az erőt. Az erő  
kétségtelen. A rejtély és a munkaprogram  
epen az: ezt az erőt felfogni és javunkra  
értékesíteni. Az értékesítés munkája legalább  
50-100 év tartamára szól, mert oly gaz-  
dazdag erő rejlik ott a mederekben és  
pazarlódik most még el. Az erő megállapít-  
tásához és felfogásához az a'apmunkálatok  
megtétettek. De im már a jövő kepe is  
rajzolódik a mi agyunkban, ép oly meré-  
szen, mint a hivatkozott nagyoké.Látjuk, hogyan fut a Mura vizi ere-  
jéből kihalászott elektromos áramon vasu-  
tunk Körömd felé, aztán látjuk ezt futni  
Radkersburg felé, látjuk Alsólendva és Nagy-kanizsa felé. . . . Látjuk, hogyan száguld a  
Murából felsővezeteken kapcsolt villamos  
áramon hajtott autobus a járaszon át Vas-  
hidégkut Szarvaslak Gyánafalva felé. . . .  
Látjuk, hogy füstölögnek Muraszombat felett  
a gyárkémenyek. Látjuk munkában hatá-  
runkban a mütárgya gyárat, aztán a kemé-  
nyítő gyárat, meg a esiszoló műkö gyárat,  
a posztógyárat, a salétromgyárat, és  
mindenféle gyárat. Látjuk, hogy a gabona-  
örles egészen könnyedén végeztetik már,  
mivel Siftár Lajos malma bekapcsolódott a  
Hartner Geza malmába, ez meg általakult  
részvénytársaságáá és a Murán csinált egy  
nagyon új rendszerű mesés műmalmot, mely  
aztán lisztel elárasztja egész Európát. Látjuk,  
hogy az egész járás, minden házikó és  
viskó fényárban uszik, mindenütt akkora  
villamos megvilágítás, mint a Karácsony  
szent estén egykor a királyi tündérpaloták-  
ban. Látjuk, hogy itt örök nap van és nin-  
csen éjszaka. Látjuk, hogy a most létező  
járási 87 malom mind a Mura villamos  
eréből táplalkozik. Látjuk ebből a vízből  
működtetett az összes járási már létező és  
még építendő ipari és kereskedelmi egyes  
magántelepeket. . . . Látjuk, hogy a járási  
35 eszplógép a Murából táplalkozik, mesé-  
sen végzi a gabona eséplést, fafűrészelést.  
Látjuk, hogy az összes gazdaságok a járás-  
ban: a kicsinyek és nagyok mind villamos  
erőre berendezve vannak és működnek  
minta gazdaság képeben. . . .Látjuk, hogy a muraszombatjárasi nagy  
terület egy gyárváros lett, a melyben egye-  
sült a 114 község egy várossá, egy fő-  
várossá, a melyben a belváros az egybe-  
épített Muraszombat - Barkócz - Battyán-  
falva - Korong - Muraszentes - Murapétróc  
- Csendlak - Kisszombat - Falud - Mura-  
halmos - Lendvanemesd - Mártonhely, a  
mely központból nagy-nagy áldás árad  
culturális, gazdasági, socialis irányokban  
és minden vonatkozásokban azokra a kik  
ezt az időt, ezt a kort megérik.Látjuk még azt, hogy akkor az embe-  
reknek az arcazóló levelet a fellegetlen  
boldogság, mosolyog az öröm mindenkinek  
ajakán, az összes emberek megférnek a  
bőrükben, nem lesz nevtelen hőködés, nem  
kiabál rikítóan az irigység, nem dühödik  
az alatomosság, nem lesznek elientétek,  
nem uralkodik a csunya jellem, megszűnik  
a pokol és a háboru, elpusztul a rosszas-  
ság tudata is és nem lesz politika.Látjuk hogy megszűnt az önzés, az  
emberek csak egymásért élnek és egymást  
határtalanul szeretik, annyira, hogy meg-  
teremtik az örökélet vizét, csak azért, hogy  
abból táplalkozzanak és örökre boldogan  
de nagyon boldogan éljenek. . . .De ember küzdj és bizva bízzál. . . .  
Mindez, a mit eimondottunk, látomásnak,

## Ipar és kereskedelem.

Előfizetőnk ingyenes  
hirdetés-rovata.Előfizetőnk ingyenes  
hirdetés-rovata.

## HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, esemege-,  
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg-  
és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő  
raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállódája az „Elefánt”-hoz.

DOBRAI JÁNOS nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, esemege-,  
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg  
és porcellánkereskedése.HEKLICS ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése  
Muraszombat. Lendva utca.KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb be-  
vásárlási forrás. Fő utca.HEIMER IGNÁCZ deszka-, faszén-, mesz-,  
czement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

HIRSCHL ANNA fűszer kereskedése és kész férfi  
ruharaktára a vasut állomás mellett.

Hirschl Anna varóterme Közép-utca.

Nyomatott a Vendvidéki Könyvnyomda gyorsajtóján (tulajdonos: Muraszombati Takarékpénztár) Muraszombatban.

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves  
Muraszombat.KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szeeszkavagó  
gépek árusítása

NADAI JÓZSEF

bornagykereskedése, Gróf Szápary-utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

FLISZAR JÓZSEF vendéglős.

KOHN LIPOT fűszerkereskedő, deszka, mesz,  
czement és eternit pala árusítás.KOEJACS FERENCZ épület- és mulakatos  
kerékpár javító.NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár  
varrógép-, kerékpár és gazdasági gépekben

POLLAK JOZSEF pekimester, Templom-utca.

FLISZAR JOZSEF épület- és butorasztalos,  
Motorerőre berendezett műhely.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős

PALFI ISTVÁN kovacsmeister Lendva-utca.

BARKOL TIVADAR gőzteleglagára.

RITUPER LAJOS épület- és mulakatos,  
kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER úri és női fodrasz.

## VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVAN keményseprő-mester  
Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

SIFTAR ISTVAN vendéglős Pálmafa.

HORVÁTH IVAN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPOT vegyeskereskedő Köhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Sip-u. 5.

KÜHAR ISTVAN vendéglős Mezővár.

KÜHAR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHAR ISTVAN vendéglős Markusházán.

FÜRST JÓZSEF vendéglős Muracsermely.

OBAL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SAVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVAN FERENCZ vendéglős Köhida.

KERÉCZ JÓZSEF vendéglős Ottóháza.

SIFTAR MIHALY vendéglős Sűrűház.

SOMMEI JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZÉR JOZSEF vendéglős Mártonhely.

ideálnak nagyon szép. Lehet, hogy belőle valami meg is valósul. Kell is, hogy megvalósuljon. Addig ugyan még nagyon sok fog lezajlani eseményekben itt és lefolyni sok erő vizben a Murán, de ez se csüggeszen el senkit.

Mig a technika elvégzi a maga munkáját, mig ahhoz a gyarló ember véges eszével megadja a külső kereteket, egy dolog azonnal segíthetünk. T. i. a jelenben nehéz élelmész kérdésén. A szakértők szerint a Mura mentén mesés és nagy kiterjedésű konyha- és virágterület volna meghonosítható és pedig kereskedelmi exportra is alkalmas nagy-nagy kiterjedésben, belterjesen, mert a talaj jó és termő, a melyet mindig lehet bőségesen vízzel is ellátni a Mura vizéből. Egy nagy kaliberű bolgárkertész mércein túl lehet ezt megvalósítani több száz holdon. Ehhez társuljanak az emberek, ehhez társuljon a tőke, — találnak jó elhelyezést maguknak, és segítenek a mai közlekedési viszonyokon is. S.

A Muraszombati Kórházban és a kiegészítő Vörös Kereszt kórházban ápoló katonáink részére gyümölcsöt adakozunk.

## „Vendvidéki.”

„Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” és „Vendvidéki Könyvtár”. Ais intézményt eddig itt és e tájon e névvel „Vendvidéki” — megkeresztelve nem látok. A kettő nyilvános szereplésben él. Az előbbi közélet, az utóbbi magán célt szolgál.

A közművelődési egyesület a járás nagyon derék és magyar tanító karából nőtt ki, azonban az utóbbit a háborús magánvállalkozás nyilván üzleti érdekekből és egyéb rejtező célok kedvéért létesítette. Ezek meghaladák gondolat — és eszmekörömet.

Itt rámutatni akarok az elnevezés és a keresztelés, meg átszövés helytelenségére. Maga az elnevezés „Vendvidéki” minden magyar szívet és magyar fület sért, bánt, mert alkalmas arra, hogy a nemzetiségi eszmét a nevezésekben és a felszínen fenntartsa, a nemzetiségi eszmét a szívekben felköltse és ápolja. A nemzetiségi nevek kerüljenek és kipusztítottak ott, hol az édes hazához való ragaszkodás a nyelvben is, meg az elnevezésben, a külsőségben kifejezésre jut. A közművelődési egyesület kulturális egyesület, melynek célja itt a magyar kultúrának, magyar nyelvnek terjesztése, beültetése a szívekbe, vésekbe és vérbe. Tehát a magyarosodás minden terén. Ezért az idegen nemzetiségekre emlékeztető neveket is kerülnie kell. És ha az egyet a multban ezzel a névvel „Vendvidéki” el is, azt is helytelenül tette, de ez nem ok arra, hogy a helytelenséget tovább is fenntartsa. A Dunántúli, Felvidéki, Délvidéki — és Erdélyi Közművelődési Egyesületnek nem küzdenek nemzetiségi hangzású szavak alatt pedig nemzetiségek ellen küzdenek. Mikor a mi intézményünk szíven kiadta a felszót, hogy a tagok, az itt élő személyek idegen hangzású vagy nemzetiségi tartalmú neveket magyarázzák meg, onmagától elhatározták és meghagyták szívesen vezet. Pedig sokkal helyesebben választhatna volna például a Muraszombati járás vagy a Délvidéki járás a Muramenti, esetleg Muravidéki vezet elnevezéseket. Ezen változtatni meg nem késő, sőt nagyon jókor most van helyén.

Es ilyen vezéreljelleget elnevezés alatt hatás-körét és munkakörét igazán messze vidékekre terjesztétek ki. Erről máskor szölok.

Hosszan tartó bizonyítást itt előterjeszteni nem célszerű, de az indokokban hivatkozom a porosznyelvi methodusra, a eszhenemet eses és erős vitákra és mozgalmakra. Igen is a nevek és elnevezések a legnagyobb hatást váltották ki, mert az élő nemzetiségi kultúra ezzel kezdte a munkát. De a magyarországi társulategyesületek is ezért nagy tapintattal mellőzték azt a megnevezést, a mely külön is kidomborította volna a küzdelem pontját.

És ezért helytelen és rossz a Vendvidéki Nyomda elnevezés is, mert itt ez még különösebb és a nemzetiségi kidomborítás már a kereskedelemben vitetett át, oda, hol az emberek naponként élnek.

Uraim, ez nem magyarosítás, ez vendesítés. Itt pedig csak magyarok élünk és azok is maradjunk, méltóztassanak tehát nekünk magyar kalapot és magyar ruhát, magyar virágot adni. n.

## H I R E K.

**Kitüntetések a vármegyén.** Öfelsége a Király Herbt Gézát, vármegyénk alispánját, udvari tanácsossá, — Somogyi Miklóst, vármegyénk tiszti főügyészt, királyi tanácsossá nevezte ki. A kitüntetés a legigazibb, legméltóbb érdemeket honorálta vármegyénk eme két vezető férfiában, amelynek őszinte szívvel és igaz szeretettel örvendünk mindnyájan.

— **Esküvő** namesszeghi Nemesszeghy László m. kir. esendőrszázados és Küllár Irénke 1918 évi augusztus hó 27-én Mezővárot házasságot kötöttek.

**Ujabb alapítvány.** Takáts R. István és neje, szül. Kammermayer Irna, volt muraszombati lakosok, öregbítették nemes munkájukat és áldozatkészségüket, amelyről lapunk 32. számában már hírt adtunk. A vas megyei általános tanítóegyesület muraszombati járási körének elnökségéhez most érkezett alapító levél értelmében hős halált halt Takáts László fiuk emlékére a m. kir. József Műegyetem 25.000 koronás alapítványt létesítettek, a melyet a vallás- és közoktatásügyi miniszterium felügyelete alatt a műegyetem quacsturája kezel, annak tanácsa nevében a rektor adományoz azoknak, kik műegyetemi hallgatók, jó eredményt mutatnak fel és kik a nevezett tanítói kör tagjainak utódai.

— **Arany lakodalom.** Augusztus hó 20-án, Szent István napján ritka és szép ünnepély színhelye volt Péterhegy. Sárkány János és neje, a legregibb péterhegyi polgár és birtokos, 50 éves házasságuk évfordulóját ünnepelték meg kiterjedt családi körben, nagyszámú jó barátok és kedves ismerősöktől körülvéve. Házasságukat unokájuk: Zsupánék Sándor, a felsőcsalogányi új evang. anygyülekezet lelkésze áldotta meg. Az örömműnnyel nagyrésze Sárkány Ádám péterhegyi körjegyző és neje szívére méltó házána, az örömszülők legidősebb fiánál folyt le.

— **83-as nap Muraszombatban.** A vitéz 83-ik gyalogezred, amelynek állományában a járás katonáinak legnagyobb része szolgál és vitézségének és bátorságának a háború alatt oly fényes tanujelét adta, vármegyeszerte mozgalmat indított az ezred elesettjei után maradt özvegyei és árva gyámoltatása érdekében. Ezen támogatásnak egyik módja, hogy az ezred fényes műsoru katonazenés hangversenyt rendez Szombathelyen és a vármegye nagyobb járási székhelyein. Szeptember 20-ika utáni időpontban Muraszombatba is eljön a vitéz 83-as ezred katonazenéje, mely egyrészt a közönségnek kellemes szórakozást fog nyújtani, másrészt pedig az ezred jótékony ügyét eredményesen szolgálja. Az estély rendezésének előkészítése érdekében dr. Granitz Géza főhadnagy a napokban Muraszombatba érkezik, ahol az illetékes tényezőkkel meg fogja beszélni az ünnepély részleteit.

**Uj bélyegek.** Szeptember 1-én a Király és Királyné arcképével új bélyegek jelennek meg. A régié is még a készlet tart, érvényben maradnak.

**Teglagyári vétel.** Ratkol Tivadar battyánda új és modern berendezésű teglagyárát Vogler Károly vashidegkúti lakos vette meg, ki azt tovább

kiépti a legujabb követelmények figyelembe vételével és már most üzembe is helyezi. Így újra remélhető a gazdasági fellendülés és hódító utjára indul az építkezési, alkotási kedv, melyet a háború kitörése ugyan letört, de a melyet most a pénzbőség és lakáshiány felkelthet.

— **V. M. K. E. ünnepélyére** pótlólag beküldöttek: Nádaí József 30.— kor., Dr. Czipott Zoltán 5. — kor.

**Rekvirálás nem lesz.** A közlelmészés biztosításának kevésbé kedvelt eszköze: a rekvirálás elmarad, amennyiben a termelők a rájuk kivetett és megállapított contingens beszolgáltatják a közlelmészésre a hatóságoknak. Járásunk lakosságát az adakozásban: az onkéntes beszolgáltatásban, önmegtadadusan alapuló felajánlásban az előző években is előljárt. Ez az eljárás most is folyik, előreláthatólag eredménnyel is végződik. A cél érdekében ajánlatos, hogy a hatósági közegeknek mindenki eleget tegyen.

— **Ardragitok büntetése.** Az áruzsora megfélekezése és a folytonos ok- és alap nélküli ardragitás letörése céljából a belügyminiszter elrendelte a törvény szigorú alkalmazását és a legsúlyosabb büntetések kiszabását.

**Hazbirtok változások.** A közelmúltban több ház gazdát cserélt Muraszombatban. A Lendvautczában özv. Pintér Miklósné házát megvette Wolf Jakab. Horváth Pál örökösök házát Trautmann Sándor, gróf Szápáry László házát Preisz Mór, a gróf Szápáry-utczában Berger Béla házát a Muraszombati Takarékpénztár r.-t. a Közép-utczában Berger Béla házát Heuberger Simon.

## Pályázat.

A posta, távirtda és távbeszélő kezelési szolgálatban való kiképzés céljából a m. kir. posta, távirtda és távbeszélő hivatalokhoz növendékek vétetnek fel.

Növendékké felvételért csak azon magyar honos ifjak pályázhatnak, kik a magyar nyelvet (horvát-szlavonországi illetőségük a horvát nyel-

vet) szóban és írásban bírják, továbbá a középiskola IV. vagy ezzel egyenlő rangú más iskola megfelelő osztályát hazai tanintézetben sikerrel végezték, 14 évesnél nem fiatalabbak és 15 évesnél nem idősebbek, az iskola bevégezése és növendékké felvétel között azonban legfeljebb egy évi megszakítás lehet, mely esetben hitelesen igazolni kell, hogy ezen egy év alatt az illető hol tartózkodott és mivel foglalkozott.

Ezen feltételeken kívül a pályázók községi erkölcsi bizonyítvánnyal feddhetetlen magaviseletüket, közhatalosági orvosi bizonyítvánnyal pedig ép és egészséges, posta, távirtda és távbeszélő szolgálatra testileg alkalmas voltukat is igazolni tartoznak.

A felvételért sajátkezűleg írt, ivenként egy koronás pénzügyi bélyeggel ellátott és a fent elősorolt feltételeket igazoló okmányokkal felszerelt kérvénnyel 1918. évi szeptember hó 10-ig lehet folyamodni.

A kérvény az illető posta és távirtda igazgatóságához czimezve azon posta és távirtda hivatalnál nyújtandó be, hova folyamodó növendékké felvételét óhajtja.

A folyamodványokra a szülőknek, illetve árváknál a gyámnak beleegyező nyilatkozata is rávezetendő.

Mely kincstári és mely nemkincstári postahivatalok vannak növendékek felvételére felhatalmazva, arra nézve bármelyik posta- távirtda igazgatóság, illetve hivatal tájékoztatást nyújt.

Budapesti posta és távirtda hivataloknál kiképzésre csak oly növendékek vehetők fel, kik helyben szülőiknél vagy rokonaiknál laknak.

A felvett növendékek tötelessék a szolgálatot az értesítés kézhezvétele után legkésőbb 1918. évi október hó 15-ig megkezdeni.

A növendékek 18 éves életkoruk betöltéséig gyakorlati kiképzés alatt állanak, ezen kiképzés első évében a kincstári posta és távirtda hivataloknál — havi 60 koronát, a második évben havi 90 korona, a harmadik és negyedik évben havi 120 korona általányt kapnak.

## TARCA.

### Ella kisasszony ötlete.

Irta: Szomaházy István.

— Az édes mama jól érthet a barackkozshoz, szólt Ella kisasszony fitymálva, de hogy ferjet hogyan kell szerezni, azt én tudom. Fogadjunk két kiló Kuglerbe, hogy Pintér akkor kerü meg a kezemet, amikor saját magának úgy tetszik.

Mikolayné keserves arcot vágott. — A te Pintéred együgyű fajánka, mondta mélyeséggel meggyőződéssel. A sors az olebe hullajtotta a százezeket, de cserebe oly ostoba féltékenységet oltott bele, mint egy iskolás gyerekbe. Ugyancsak szeretném látni azt a leányt, aki Pintérből egy vallomást kicsikar.

— Akarja látni azt a lányt, édes mama? — Igen. Ella mosolyogva meghajolt és elbizakodott mosollyal így szólt: — C'est moi!

Mikolayné, akinek tetszett a leánya életrevalósága, komikán lemondással intett, majd kedvetelve végignézte viruló, egészséges gyermekét.

— Ha a mamásznak egy csopp esze volna, — mondta később sóhajta — nem vagyunk kéretné magát arra, hogy feleségül vegyen.

Hat órával e beszélgetés után, esti hetkor, egy dadogó, sápadt ifjú bottolt be a Mikolayné ebédőléjébe. Előbb érthetetlen szavakat mormogott, de mikor az Ella édes mamája barátságosan helyet mutatott neki, lassanként visszanyerte az

öntudatát. Pintér volt, a delutáni tanácskozás hősé, aki több sikertelen fülkölési roham után végre kimondta, ami a szíven fektett:

Nagyságos asszony... Ella... ő szeret... én szeretem... ha megengedi... ha boldoggá akar tenni...

Mikolayné, miközben a szíve hangosan dobogott, nyilvánosan kezét nyújtotta a mindinkább megzavarodó Pintérnek, s szelíd jószággal így szólt:

Mindenesetre köszönöm a bizalmat, édes fiám. De mivel a dolog nagyon váratlanul birt megengedi ugy-e, hogy huszonegy órai időt kerlek, mielőtt vegepven válaszolnék...

Pintér egy negyedóra múlva elrohant. Mikolayné pedig igazítottan rontott be a nyugodt Ellához, aki a csipkét és a szalagját rákosgatta.

Hogyan csináltad? — kérdezte tőle csodálkozva.

Ella nem mondta meg, hogy miképp csinálta, de mivel az olvasók között bizonyosan akad néhány leányos mama, aki a gyermeke szerencsésénél álmodik, szívesen elmondom a személtis ötletet, melynek Ella a boldogságát köszönheti.

Delután három óra volt és Ella egyedül olvasgatta szobájában a Gyulai Pál válogatott költeményeit. Azert olvasgatta éppen Gyulai Pált, mert ezt a könyvet kapta születésnapjára anélkül egyik vidéki nagybátyától. Ha őszinte akarok lenni, azt is bevallhatom, hogy Ella, miközben látszólag a szentimentális verseket olvasta, arra a halványkékek, pússal bélelt szalonra gondolt, melyet a Pintér házában fog berendezni, mint

háromhetes menyecske. Merengő Niobe-arcra gondolt a halványkékek szalonra, mert Pintér már a legközelebbi pillanatban beléphetett a világos leányszobába...

Nem volt meg egészen négy óra, mikor felénk kopogtatás hallatszott a csinos fészek aitanán. Ella kezebe vette a Gyulai Pál költeményeit, majd biborvoros arccal ugrott föl a tulipános parasztszékbe.

Pintér... mondta megindultan. — Pintér, hát csakugyan ön az... Egy teljes órája várom, hogy jönni fog... oly sok... oly nagyon sok mondanivalóm van...

Pintér felénk kezét csókolt, majd öntudatlanul körül nevelt az Ella kicsike birodalmában.

Úljon le, — mondta Ella kissé szomorúan — most egyedül és zavartalanul beszélhetünk. Az édes mama az ebédutáni álmát alussza... a cseledek pedig aligha zavarják meg a mindennapi dolcok far niente-met... Úljon csak ide egészen a közlemben... mert nem szeretném, ha meghallanák, amit beszélni fogunk egymással...

Pintér udvariasan meghajolt, majd közelebb húzta a tulipános széket az Ella világos asztalához. A kis fészekben otthonos csönd volt és néhány percre szótlanul hallgatták mindakettő a régimódi kákos óra tiktakolását. Ella később leányos bájlat szította le acelszínű szeméit.

Séjti, hogy miért kerétem? — sutfogta puhán, megindultan.

Pintér együgyű arcot vágott. — Nem, — mondta — nem, de gondolhatják, hogy esz nélkül siettem, mikor a Mari a levélkéjét átadta...

Irtam magának, — folytatta Ella szeliden — mert nem bírtam volna a szívemre venni, hogy a levelet egy napig is válasz nélkül hagyjam... Pintér... miért tagadjam... maga büszkévé és boldoggá tett a vallomásával... Hányszor gondoltam én is arra, hogy nyíltan elmondom, amit maga iránt érezek!... Januárban... a képviselő piknikjén... mikor éjféltűn mellettem ült az asztalnál... tudja akkor... a szupé után... egy pillanatra arra gondoltam, hogy bátran a szemébe mondom, hogy szeretem... De a szó torkomon akad... és majdnem sirva fakadtam szomorúságomban... Mit tehet egy gyöngye leány az erős és hatalmas férfivel szemben?... Pintér... most már megvállhatom... Két hónapig keserű könynyekkel gondoltam magára estétől reggelig... Csak a jó Isten tudja, hogy mi lett volna mindennek a vége ha édes levelét ma reggel meg nem kapom. Oly boldoggá, oly büszkévé tett a levele, aminő meg sohasem voltam életemben... A jó Isten áldja meg ezért a levélért... én igérem, hogy bűséges, szerető felesége leszek mindörökké...

Pintér, aki az Ella csinos monológia alatt nyughatatlanul izgett-mozgott a tulipános széken, most ijedten dadogta:

Micsoda levélről beszél?

A maga leveléről... a maga édes leveléről... amit ma reggel hoztam intézett...

— És felnyitván a bársonyos emlékkönyvet, egy sügés, összehajtott levelet szedett elő gyöngyöden a könyv lapjai közül.

Itt van, — mondta boldogan — itt van, ha akarja könyv nélkül elmondom magának...

Pintér kezébe fogta a levelet és mig a betűk

táncoltak és ugráltak körülötte, lassanként világosan megértette, hogy egy gazember visszaelt a nevével. A levél így kezdődött: — Amit előszóval sohasem mernék elmondani, ime most őszintén elmondom: szeretem, szeretem, szeretem... És a negyedik lapon, lenn, melyen lenn, a levél alján, e forró szavakkal végződött: ... Irjon egy sort, egy szót, ha nem akar örökké boldogtalaná tenni... Levelet türelmetlenül várja — Pintér.

Nem írott betűvel, nem holt szavakkal akarok válaszolni, — szólt Ella könyözve, hanem így, a szemébe mondom: Pintér... én szeretem és a felesége leszek...

És látván, hogy a fiatal ember mitsen felel, csodálkozva kérdezte:

Hát nincs egy szava sem a vallomásomra? Pintér forró kézzel simította végig szédülő fejét és tehetetlen ijedséggel rebegte:

Ez a levél család... valaki visszaelt a nevemmel... egyetlen sort sem intéztem önhöz... Nem maga írta a levelet? — kiáltott föl Ella fülkölözve.

Reméltem a szívére kapott, a kezei remegni kezdtek és egyszerre halálos ijedséggel szorította a kendőjét a szeméhez:

Jó Isten... és én... Ki ég a szemem szégyenletében, ha arra gondolok, hogy mit mondtam önnek... Meg kell halnom... nem élhetem túl ezt a gyalázatot... Azt mondtam... jó Isten... segítség!

És mielőtt Pintér megakadályozhatta volna, egyszerre végig dőlt a dívánon... a szeméi lecsukódtak... És a kebléből nehéz sóhajlás szakadt föl. A szerencsétlen Pintér magánkívül rohant

a vízes palackhoz és dobogó szívvel nedvesítette meg az Ella lüktető halántékát. És most már gyöngyöden, szinte sirva szóllott:

Hát térjen magához... hát értsen meg, hát hallgassa meg, amit mondani akarok... Ha a levelet nem is én írtam... a vallomás annyit, mintha én írtam volna... Tudja, hogy szeretem, hogy már a farsangon, már akkor is szerettem, mikor a képviselő piknikjén velem táncolta a szupé csárdást. Ha a feleségem lesz... maga is boldoggá és büszkévé tesz... Ella... édes Ellám... drága egyetlen kis Ellám...

A leány felnyitotta a szemét és a Pintér szemébe mélyedve, halkán, síró hangon kérdezte:

— Ugy-e csak álmotdram, hogy a levelet nem maga írta?

És Pintér szenvedélyesen így felelt: — Csak álmotdram... Akkor menjen be... menjen... és beszéljen melőbb az édes mamával...

Pintér, mint az olvasó már tudja, csakugyan berohant az édes mamához és azon mélyében megkérte az Ella kisasszony kezét. Talán nem tartozik szorosan az elbeszélés keretébe, de mégis elmondom, hogy Ella aznap este titokban kisorsant a cseledészába és a születésnapj aranyai egyik legfényesebb példányát a Mari szobalány kezébe csuszította.

— Ezt az aranyat a huszárjának fogja adni, mondta hálásan, amiért ebéd után a levelet lemásolta. És ha édes apa kulcsait a kezem közé kaparíthatom, tiz finom szivar is kijár a huszárnak a fáradságáért.

2-3

## rik kancs

felvételnek a

## Vendvidéki Könyvnyomda

könyv- és papirkereskedésében  
Muraszombat.

## A t. Vendéglős uraknak

legjobb minőségű s legszebb

## papir-szalvétát

legolcsóbb árban szállítja a

## Vendvidéki Könyvnyomda

papirkereskedése Muraszombat.

Szolid és megbízható

## 13-14 éves leányka

állandó alkalmazásra felvétetik a

## Vendvidéki Könyvnyomda

könyv- és papirkereskedésében  
Muraszombat.

Magyar felirással ellátott képek.

Muraszombat, 1918. vasárnap, szeptember hó 1-en

## MOZGÓ SZÍNHÁZ

MURASZOMBAT.

Vasárnapi műsor:

1. A család anyaga. Dráma 3 felv.
2. Vastermeles. Természet utáni felv.
3. Adolár nőülmi akar. Bohózat.
4. Frici felgyogyult. Bohózat.
5. Ha gazdag lennék? Bohózat.

Az előadást egy kifizető hangú oriai nagy gramofon kíséri.

Felsőpáholy 2 50 K Alsópáholy 2 K

HELYARAK: Zartszek 1 50 K I hely 1 korona.  
II hely 60 fill III hely 40 fillér.

Kezdeté delután 3 órakor és este 7 29 órakor.

Szeptember 8-iki műsor rendezője: Tancos  
Elza. Dráma 3 felvonásban.Tisztelettel  
DITTRICH GUSZTAV  
tulajdonos.

## Pergamentpapír

betöltött bekötéséhez. elsőrendű minőség.  
Kapható VENDVIDÉKI KÖNYVNYOMDA  
papirkereskedésében MURASZOMBAT.

## Ipar és kereskedelem.

Előfizetők ingyenes  
hirdetés-rovata.Előfizetők ingyenes  
hirdetés-rovata.

## HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemegé-,  
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg-  
és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő  
raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKŐ JÓZSEF Szállódaja az „Elefant”-hoz.

DOBRAI JÁNOS nagy vendéglője

BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemegé-,  
liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg  
és porcellánkereskedése.HEKLICS ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése  
Muraszombat. Lendva utca.KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb be-  
vásárlási forrás. Fő utca.HEIMÉK IGNÁCZ deszka-, faszén-, mesz-,  
ciment- és vegyeskereskedése Lendva utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

HIRSCHL ANNA fűszer kereskedése és kész férfi  
ruharaktára a vasút állomás mellett

HIRSCHL ANNA varóterme Közép-utca.

Nyomatott a Vendvidéki Könyvnyomda gyorsajtóján (tulajdonos: Muraszombati

PLACSEK VENCEL óras és aranyműves  
Muraszombat.KARDOS JÓZSEF vaskereskedő, szerszavagó  
gépek árusítása

NADAI JÓZSEF

bomagykereskedése, Gróf Szapary utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

ELISZAR JOZSEF vendéglős.

KOHIN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mesz,  
ciment és eternit pala árusítás.KOFJACS FERENCZ épület- és mulakatos  
kerékpar javító.NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár  
varrógep, kerékpar és gazdasági gépekben

POLLAK JOZSEF peknyester. Templom-utca.

ELISZAR JOZSEF épület- és bútorszállító,  
Motorerőre berendezett műhely

PETERKA FERENCZ vendéglős

PALEI ISTVÁN kovács-mester Lendva utca.

BARKOL TIVADAR gőztaglavara

RITUPER ALAJÓ épület- és mulakatos,  
kerékpar, mérleg és fegyverjavító műhely.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca

URSZULESZKU PÉTER úri és női fodrász.

## VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester  
Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.

SIFTAR ISTVAN vendéglős Pálmafa.

HORVATH IVAN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MATYAS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Sip-u. 5.

KÜHAR ISTVAN vendéglős Mezővár.

KÜHAR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHAR ISTVAN vendéglős Markusházán.

FÜRST JÓZSEF vendéglős Muracsermely.

OBAL SANDOR vendéglős Bodóhegy.

SAVEL JÁNOS vendéglős Kisszombat.

STIVAN FERENCZ vendéglős Kőhida.

KERÉCZ JÓZSEF vendéglős Ottóháza.

SIFTAR MIHALY vendéglős Sűrűház.

SOMME JÓZSEF vendéglős Felsőlendva.

VEZER JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

Takarékpénztár) Muraszombatban,

## MURASZOMBAT és VIDÉKE

## Társadalmi és gazdasági hetilap

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre 20 kor., fél évre 10 kor., negyedévre 5 kor.,  
egyes szám 40 fillér.Közvetítő, előfizetési és hirdetési pénzek és rekláméjok  
Muraszombati Mezőgazdasági Bank r. t. Muraszombati  
küldendők.

Laptulajdonos és kiadó: Muraszombati Gazdasági Társaság.

Főszerkesztő:

Dr. SÖMEN LAJOS.

MELLENIEN MINDEN VASARNAP

Készül: Vendvidéki Könyvnyomda, Muraszombat, ahol egyes  
számok kaphatók.Gazdasági társaságok, tagok és jegyzők részére egész  
évre 15 korona.

Hirdetési díj: minden szó ára 80 fillér.

Enek megfelelően számíttatik a terület hirdetést. A vastagbetűs  
és aláhízott szavak kétszeresen számítatnak A korlátozás-  
hoz való jogukat fenntartjuk

Nyitlér sor 4 korona.

## Megújodás.

A háborúval kezdődő nehéz idők alkalmasak voltak arra, hogy a lelkek titkosan elszakadtak az általános feszültségtől és abból kitértek minden, mi ott lappangott, évtizedek óta összegyűlemlett. Fel-színre került minden és a felszinen van még mindaz, ami rendezésre vár. Rossz és jó egyaránt. Jó eddig kevés benne.

Egy szelelő nem is szelelő, nagyon nehéz eddig el sem képzelt viharforogtet vonult végig orkánzerűen a föld hatán, a melynek tombolását még látjuk, rombolását még érezzük.

A tisztítás, a tisztulás munkája folyik. Az egész mindenségben. Leszűrődnek bizonyos tapasztalati elvek, követendő irányok, igazságok és tények, a melyeken a jövőnek felépülnie kell. Ezekből folyton tanulni, okulni kell és ezekből kell a jövő munkaprogramját is megalkotni. És ettől járasmik sínes mentesítve.

A régi és új irányok még itt is küzdnek egymással. A régi irány képviselői telteve vannak még a régi tartalommal, beteges egyéni ambíciókkal, csak köntösük más és nem tudnak, nem akarnak mentesülni mindattól, mi rég elavult, mit a háborús idők megsemmisítettek és aminek újra telelednie nem szabad. Az új irány képviselői új tartalommal és a háborús idők adta mezben jelentek meg: nyíltsággal, világos fővel, tiszta lelkiismerettel, járasi közérdekre alapított munkaszándékkal határozott és egyenes akaratall, avval a jesszovall: járási egység teremtendő, a magyar szív, magyar lélek józanságával, gazdasági megerősödésével, a néplelek kulturális kiművelésével, szocialis és cél-tudatos ténykedésekkel. Semmi kétségünk abban, hogy az új irány célhoz is jut, kivívja, kieroszakolja a kívánatos eredményt. Végre békében és békével akarunk élni, hogy serényen dolgozhassunk, teremthessünk.

Utja nehéz még. Megvívni kell sok beteges gondolkozású emberrel, ki a fején a kapot már úgy hordja, mint egy agyprotézist, — megvívni kell azokkal, kik a pénz imádatában vannak elmerülve annyira, hogy pénzért mindenre képesek, kik vesztegetők és megvesztegethetők, kik a maguk kényelmének és önös érdekeinek biztosítása céljából akár talán gyilkolni is képesek, — megvívni a keli azokkal, kik az életet maguk alul kirugták, alszociálizmus hangzatos ígéivel és ígérete alatt dologtalanságba, elvhajzásba, árdra-gításba és ingyenelésbe merültek el, — megvívni kell az álnoksággal, alszentes-

kedéssel és még egy esomó más rosszal telített aramlattal. Nem áltatjuk magunkat hiu reményekkel, sem rózsás jövővel. Az élet utjai főviselek, de csak egy ponton találkozunk: a jól végzett munka eredményének tudatában rejlő boldogság pontján, a megertő, a megégyezéses és a megnyugvást keltő beke zenitjen.

Ez nálunk a járási egység, melyért sokat kell fáradni még de amelyért áldozni is kell. Örvendtes az, hogy ily irányban folynak a földértések, ily irányuk az elő-esatározások, ilyenek látjuk a jövő eget és ez lenne a megújodás. S.

## Katonanap Muraszombatban.

A vitéz 83-as és 106-os es. és kir. gyalogezredek háboruban különösen kitűnt tisztikarának és legénységének zömét Vasvármegye lakossága adta és a muraszombati járás, a vármegye legnagyobb járása természetesen a legnagyobb arányokban van ezen ezredekben is képviselve. Abbol a dicsőségből, amelyet ezen ezredek szereztek, nagy rész jut a muraszombati járás hazafias lakosságának, mert e járás vitéz katonái ezen ezredek kötelekében rótták le a haza iránt tartozó köteles hűségüket. Ezen ezredek ünnepe tehát járásunk ünnepe is és ezen ezredek emberbaráti mozgalmával azonosítani kell a járás minden lakosának magát. E vitéz ezredek rokkant özvegy es árva alapja javára a vármegyére kiterjedő mozgalmat indítottak es ennek egyik szép mozzanata azon ünnepe, amely Muraszombatban szeptember 24-án lezajlani fog.

Hasonló ünnepek a vármegye területén csak Szombathelyen, Köszegen, Sárvárott és Czel-dömölkön lesznek, ugy hogy kitüntetés számba megy az ezredek ezen megtisztelő látogatása. A lelkes vezetőség fáradságot nem ismerve eljön Muraszombatba is es gyönyörü programjával szorakoztatni kívánja a mi közönségünket is. A nemes cél es a fenyves műsor feleslegessé teszi azt, hogy a közönséget még buzdítani kelljen, hogy az estély sikere érdekében mindent megtegyen es joggal remélhető, hogy a járás kipróbált hazafias érzése előkelő es tüntető módon fog megnyilvánulni akkor, mikor a járás katonaságának elesettjei özvegyei, rokkantjai es árváinak támogatásáról van szó.

A lelkes rendezőség minden előkészület megtett es az ünnepe programja oly változatos, hogy abban mindenki megtalálja szorakozását es a rendezőség arra alkalmas helyiségekről is gondoskodott, ugy hogy az estély a legényesebb sikerűnek ígérkezik. A vezetőségnek sikerült a védnöki tisztségekre Gróf Szápáry László v. b. t. t., Gróf Szápáry Lászlóné, Gróf Batthyány Zsigmond, Gróf Batthyány Zsigmondné, Gróf Sánti Julien Wallsee Kelenenné, Gróf Zichy Ágost v. b. t. t.

Gróf Zichy Mária, Gróf Batthyány Ernestina, Gróf Batthyány Justina járásbeli főurakat es főúri hölgyeket megnyerni.

A folkert előkelő védnökök a hazafias célra való tekintettel készséggel vállalták a védnöki tisztelet es az ünnepe fényét megjelenésükkel es emelni fogják.

Már előre elárulhatjuk, hogy az ezredek 43 tagu katonazenéje már 23-án hétfőn este megérkezik Muraszombatba, ahol elszállásolásukról a helybeli hatóság ismert előzetekénységével fog gondoskodni. Ugyanezen alkalommal érkezik Muraszombatba az ezredek harctéri küldöttsége is. A vitéz katonák tisztjeik vezetése mellett a harctérről jönnek meg, hogy közvetlenül tanui legyenek a fényes ünnepeknél, hogy innét azután ismét visszatérve a harctérre beszámolhassanak a fronton küzdő vitéz vereknek arról, hogy az itthon levők szeretettel es lelkesedéssel karolják föl a katonák ügyét, amely tény a küzdő vitéz katonák lelkesedését csak fokozni fogja. Hétfőn este érkezik az ezred zászlóaljának küldöttsége is, valamint ezt főleg a táncos hölgyek kedvéért jegyezzük föl, megérkezik az ezred deli 40 önkéntese is, akik fiatalos tuzel fognak azután részt kérni a mulatsághoz, ami különösen a táncosnők szempontjából lesz elsorangu fontos kérdés, mert a háborus viszonyok következtében bizony táncosok dolgában a mulatságok nagyon szűkiben álltak es ezért azok, akik a táncot kedvelik, mindig bizonyos feltő gonddal jelentek meg az estélyeken.

Ez az estély azonban e tekintetben is katonas pontossággal rendeződik, ugy hogy a táncosokban hiány egyáltalán nem lesz. A katonanap műsora tulajdonképen már kedden reggel 7 órakor kezdődik, amikor a katonazenekar elbrosztól fog futni Muraszombat közönsége már rég elszokott a katonai ebrosztól es bár a mulatság ezt a részét az álmosok es az aludni szeretők kicsit korainak tartják, mégis hisszük, hogy a szokatlan élvezetre talpon lesz a közeg egész közönsége. Delelőtt 11-12 óráig terzene lesz a Dobrai előtti főtéren, ahol az első rangu zenekar fogja a közönséget szorakoztatni. Ez alkalommal a rendezőség által e célra felkért asszonyok es leányok fognak különfele katonai kepeslapokat, ezredjelvényeket es egyéb értékes tárgyakat árusítani. A rendezőség a hölgyeket vasárnapra hirta össze értekezletre, ahol a műsor ezen fontos része megbeszélés tárgyát fogja kepezni.

A hangverseny legényesebb része delután 4 órakor kezdődik a polg. iskola nagytermében. A katonazenekar gyönyörü simfónikus muzsikáját fogja közönségünk hallani. A monarchia egyik legjobb katonazenekara mutatkozik es a járás közönségének es akik e zenekart hallották már csak csudálattal es elismeréssel beszélnek arról a művészi tökélyről, mellyel a zenekar tehetségesnél tehetségesebb tagjai a közönség szorakozásáról gondoskodnak. A hangverseny keretében fellép a 83-ik gyalogezred kötelekében katonai szolgálatot